

JANVIER 2024 | VOL.8 NO 1

# le Petit Prince

Bulletin d'information de la Ville de Princeville

L'HIVER, ÇA PEUT  
ÊTRE AMUSANT!



**PRINCEVILLE**  
*Authentiquement familiale*



**BUDGET 2024  
ET PTI 2024-2025-2026**  
PAGES 3 À 6

**PROGRAMMATION  
DU CARNAVAL D'HIVER**  
ENDOS

# MOT DU MAIRE

## Gilles Fortier



**En adoptant un budget équilibré de 13 871 615 \$, le conseil municipal a accordé la priorité au maintien de l'offre de services aux citoyens. Nous avons eu à composer avec un contexte financier difficile où les besoins sont grandissants pour les organismes du milieu. Je ne vous cacherai pas que l'élaboration du budget a été ardue avec la hausse des taux d'intérêt et l'inflation élevée qui continuent à mettre de la pression sur les finances municipales.**

Il faut retenir du budget que l'augmentation se situe à 7,85 %, excluant un montant de 714 000 \$ pour de la vidange de boues prévue à l'hygiène du milieu en 2024. Le conseil est parvenu à maintenir un écart de 0,10 \$ entre le taux de taxes de la catégorie résidentielle, qui s'établit à 0,97 \$ du 100 \$ d'évaluation, et ceux pour le secteur agricole et forestier qui se situent à 0,87 \$ du 100 \$ d'évaluation. L'affectation d'un excédent de 489 000 \$ permet de réduire le fardeau fiscal des citoyens et l'impact de la hausse des taux d'intérêt sur le budget actuel ainsi que les exercices financiers à venir.

## Plan triennal d'immobilisations

Ayant toujours comme vision de développer la ville tout en assurant le maintien de services de qualité, le conseil a adopté par la même occasion le Programme triennal d'immobilisations (PTI) 2024-2025-2026. Les projets figurant au PTI totalisent 28 451 175 \$, dont un montant de 8 750 715 \$ qui proviendra de diverses subventions.

En 2024, des immobilisations de 16 807 975 \$ sont prévues. Parmi les projets notables inscrits au PTI pour cette année, mentionnons la mise à niveau et l'agrandissement du Centre sportif Paul-de-la-Sablonnière (7 292 000 \$), la réfection du réseau d'aqueduc et d'égout sur les rues Gagnon, Houle, Leblanc et Mgr Poirier (5 220 000 \$) et la réfection du 8e rang Ouest (2 013 000 \$) conditionnellement à l'obtention d'une aide financière.

Un investissement de 951 200 \$ a été prévu pour débiter les infrastructures du développement domiciliaire Faubourg des Prés. La somme de 447 300 \$ sera allouée à la mise à niveau et à l'agrandissement du garage municipal. Prévu initialement en 2023, le projet de la Place du 175e sera réalisé en 2024 et un montant de 290 000 \$ a été inscrit au PTI à cet effet. Il faut préciser que ce projet a pris du retard pour des raisons hors de notre contrôle.



## Carnaval d'hiver les 26 et 27 janvier

Pour terminer, je vous invite à participer en grand nombre au Carnaval d'hiver qui se tiendra comme l'an dernier sur deux jours. Le vendredi 26 janvier, il y aura un party dans les bois, en soirée, à l'Érablière de Stanfold. Le lendemain, nous retrouverons toutes les activités familiales et la classique hivernale MAHG au Parc Multisports. Par ailleurs, vous retrouverez la programmation complète de l'événement à l'endos du bulletin d'information. Au plaisir de vous rencontrer lors du Carnaval!

### Crédits

Rédaction et infographie : Service des communications et des relations avec les citoyens  
Impression : Héon & Nadeau Imprimerie  
Date de tombée pour le prochain numéro : Vendredi 2 février 2024



# BUDGET ET PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS



Le budget de la Ville de Princeville pour l'exercice financier 2024 et le programme triennal d'immobilisations (PTI) 2024-2025-2026 ont été adoptés le 18 décembre 2023, lors de la séance du conseil prévue à cet effet. La hausse des taux d'intérêt et l'inflation élevée continuent à mettre de la pression sur les finances municipales alors qu'au même moment les organismes du milieu augmentent leurs demandes et que la Ville souhaite maintenir son offre de service aux citoyens.

Les graphiques présents à la page 5 visent à illustrer différemment le budget 2024.

Pour en savoir plus : [princeville.quebec/budget](https://princeville.quebec/budget)

## RÉSUMÉ DES TAUX DE TAXATION POUR 2024

TAUX DE TAXES FONCIÈRES (DU 100\$ D'ÉVALUATION)	2024 (\$)	2023 (\$)	% Écart
Résidentielle – (résiduelle)	<b>0,97</b>	0,93	<b>4,30 %</b>
6 logements et plus	<b>0,995</b>	0,954	<b>4,30 %</b>
Terrains vagues desservis	<b>1,94</b>	1,86	<b>4,30 %</b>
Immeuble non résidentiel – (commercial)	<b>1,594</b>	1,5283	<b>4,30 %</b>
Immeuble industriel – valeur jusqu'à 500 000 \$	<b>1,8915</b>	1,8135	<b>4,30 %</b>
Immeuble industriel – tranche supérieure à 500 000 \$	<b>2,1253</b>	2,0376	<b>4,30 %</b>
Agricole	<b>0,87</b>	0,83	<b>4,82 %</b>
Forestier	<b>0,87</b>	0,83	<b>4,82 %</b>

TARIFS DE SERVICES	2024 (\$)	2023 (\$)
Eau / logement	<b>184,00</b>	149,00
Égout / logement	<b>166,00</b>	156,00
Réserve boues / logement	<b>25,00</b>	25,00
Matières résiduelles	<b>158,00</b>	171,00
Matières résiduelles chalet ou commerce attenant	<b>79,00</b>	85,50
Récupération plastiques agricoles / conteneur de 2 verges cube	<b>512,00</b>	396,00
/ conteneur de 4 verges cube	<b>563,00</b>	514,00
Piscine desservie	<b>50,00</b>	46,00

# BUDGET - VILLE DE PRINCEVILLE

Activités de fonctionnement à des fins fiscales - EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2024

REVENUS	Budget 2024 (\$)	Budget 2023 (\$)
Taxes	9 870 285	9 237 400
Compensations tenant lieu de taxes	92 060	83 425
Transferts	1 108 970	855 925
Services rendus	973 100	944 320
Imposition de droits	352 000	317 700
Amendes et pénalités	156 400	156 350
Revenus de placements et autres revenus d'intérêts	188 200	147 100
Autres revenus	500	500
<b>TOTAL</b>	<b>12 741 515</b>	<b>11 742 720</b>

CHARGES * Avec répartitions	Budget 2024 (\$)	Budget 2023 (\$)
Administration municipale	2 506 905	2 281 780
Sécurité publique	2 032 855	1 822 650
Transport	1 610 570	1 518 495
Hygiène du milieu	2 515 755	1 814 700
Santé et bien-être	134 615	95 180
Aménagement, urbanisme et développement	580 965	503 785
Loisirs et culture	2 663 900	2 443 430
Frais de financement	769 100	564 595
Amortissement des immobilisations	2 560 000	2 420 000
<b>TOTAL</b>	<b>15 374 665</b>	<b>13 464 615</b>
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales</b>	<b>(2 633 150)</b>	<b>(1 721 895)</b>

CONCILIATION À DES FINS FISCALES - Ajouter (déduire)	Budget 2024 (\$)	Budget 2023 (\$)
Immobilisations (amortissement)	2 560 000	2 420 000
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement	0	0
Financement (remboursement de la dette à long terme)	(689 950)	(699 870)
Affectations		
Activités d'investissement	(253 095)	(319 275)
Excédent (déficit) accumulé		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	0	0
Excédent de fonctionnement affecté	489 000	457 605
Réserves financières et fonds réservés	527 195	(136 565)
	<b>2 633 150</b>	<b>1 721 895</b>

<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
---	----------	----------

## SOMME DES REVENUS

Taxes : 9 870 285 \$ (71,15 %)

Compensations tenant lieu de taxes : 92 060 \$ (0,66 %)

Transferts : 1 108 970 \$ (7,99 %)

Services rendus : 973 100 \$ (7,01 %)

Imposition de droits : 352 000 \$ (2,54 %)

Amendes et pénalités : 156 400 \$ (1,13 %)

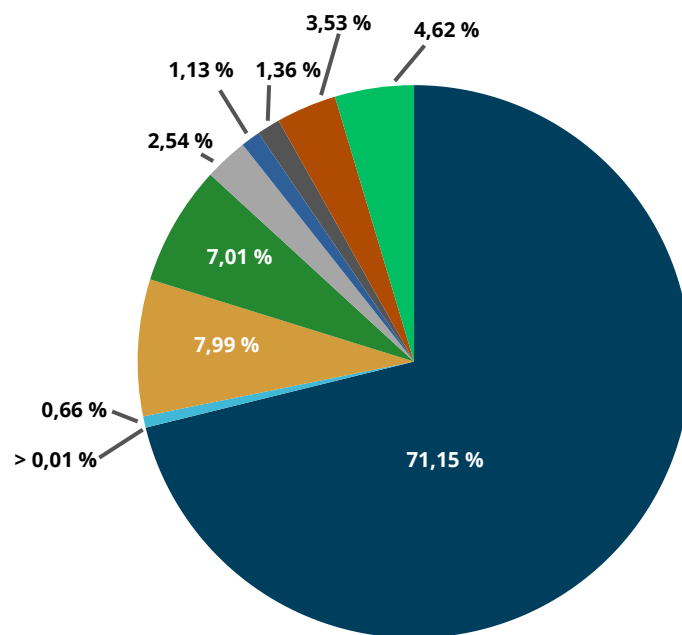
Revenus de placements  
et autres revenus d'intérêts : 188 200 \$ (1,36 %)

Autres revenus : 500 \$ (> 0,01 %)

Affectations excédents : 489 000 \$ (3,53 %)

Affectations réserves financières (réserve boues) : 641 100 \$ (4,62 %)

**TOTAL : 13 871 615 \$ (100 %)**



## SOMME DES DÉPENSES

Administration générale : 2 506 905 \$ (18,07 %)

Sécurité publique : 2 032 855 \$ (14,66 %)

Transport : 1 610 570 \$ (11,61 %)

Hygiène du milieu : 2 515 755 \$ (18,14 %)

Santé et bien-être : 134 615 \$ (0,97 %)

Aménagement, urbanisme & développement : 580 965 \$ (4,19 %)

Loisirs et culture : 2 663 900 \$ (19,20 %)

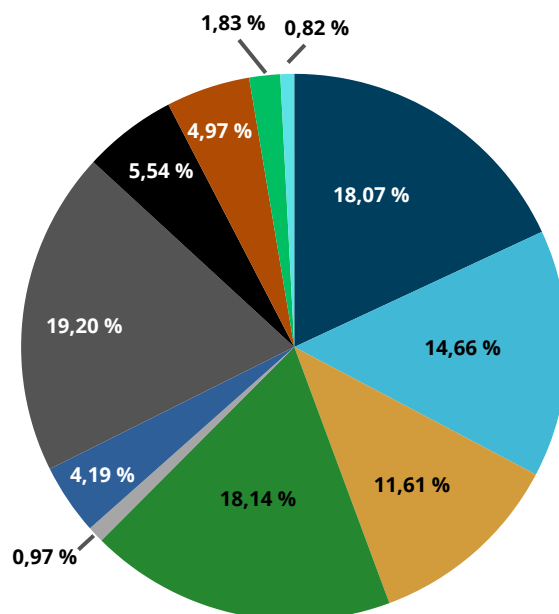
Frais de financement : 769 100 \$ (5,54 %)

Remboursement de la dette à long terme : 689 950 \$ (4,97 %)

Activités d'investissement : 253 095 \$ (1,83 %)

Affectation réserves financières et fonds réservés : 113 905 \$ (0,82 %)

**TOTAL : 13 871 615 \$ (100 %)**



# PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS (PTI) 2024-2025-2026

## VILLE DE PRINCEVILLE

TITRE PROJET	2024 (\$)	2025 (\$)	2026 (\$)	TOTAL 2024-2025-2026 (\$)
Réfection de l'hôtel de ville	0	220 500	0	220 500
Réfection du 8e rang Ouest	2 013 000	0	0	2 013 000
Resurfaçage du 11e rang Est	0	245 000	0	245 000
Pavage de rues – phase 5 dév. golf	0	60 900	0	60 900
Resurfaçage rues	75 000	50 000	50 000	175 000
Remplacement du système de chauffage au garage municipal	55 000	0	0	55 000
Mise à niveau et agrandissement du garage municipal	447 300	0	0	447 300
Camionnette – voirie	55 000	0	0	55 000
Remplacement A&E rues Gagnon, Houle, Leblanc et Mgr Poirier	5 220 000	0	0	5 220 000
Chargeur sur roues	209 975	0	0	209 975
Mise à niveau – dépôt à neige	0	400 000	0	400 000
Mise à niveau – infrastructures d'eau potable	0	600 000	0	600 000
Infrastructures – dév. domiciliaire Faubourg des Prés	951 200	8 560 800	0	9 512 000
Place publique pour le centre-ville	290 000	0	0	290 000
Aréna – mise à niveau et agrandissement	7 292 000	0	0	7 292 000
Projets – Programme Action Famille-Jeunesse	0	75 000	0	75 000
Réfection des parcs municipaux	80 000	150 000	40 000	270 000
Agrandissement boule-O-drome / camp de jour	0	1 191 000	0	1 191 000
Camionnette – loisirs	50 000	0	0	50 000
Divers projets – affectations – activités de fonctionnement	69 500	0	0	69 500
<b>TOTAL</b>	<b>16 807 975 \$</b>	<b>11 553 200 \$</b>	<b>90 000 \$</b>	<b>28 451 175 \$</b>



Enfin, au sujet du dossier de l'eau potable, la Ville poursuivra son travail en 2024 afin de retirer l'avis d'ébullition préventif. Les citoyens seront informés dès qu'il y aura de nouveaux développements.

## FINANCEMENT DU PTI 2024-2025-2026

TOTAL	SUBVENTIONS	EXCÉDENT, EXCÉDENT AFFECTÉ & FONDS RÉSERVÉS	EMPRUNT	ACTIVITÉS DE FONCTIONNEMENT	AUTRES REVENUS
<b>28 451 175 \$</b>	<b>8 750 715 \$</b>	<b>625 875 \$</b>	<b>18 677 085 \$</b>	<b>367 500 \$</b>	<b>30 000 \$</b>
<b>100 %</b>	<b>30,76 %</b>	<b>2,20 %</b>	<b>65,65 %</b>	<b>1,29 %</b>	<b>0,10 %</b>



Ce document explicatif du budget 2024 et du PTI 2024-2025-2026 est publié en conformité avec l'article 474.3 de la Loi sur les cités et villes. Donné à Princeville, le 17 janvier 2024.  
Louise Bergeron, trésorière, OMA.

## EN BREF...

### Journée mondiale de l'enfance

Accréditée Municipalité amie des enfants, la Ville de Princeville a souligné la Journée mondiale de l'enfance, le 20 novembre dernier. Un spectacle pour enfant avec l'artiste Jonathan Wizard a fait le bonheur d'une centaine d'enfants, à la Salle Pierre-Prince. Plus de 70 jeunes fréquentant les installations du Centre de la petite enfance La petite bande étaient présents, tout comme quelques services de garde en milieu familial. Afin de faciliter leurs déplacements, une navette en autobus était même proposée.



### Marché de Noël L'Érable-Arthabaska

Tenu les 25 et 26 novembre ainsi que les 2 et 3 décembre 2023, à la Jardinerie Fortier, le Marché de Noël L'Érable-Arthabaska, a enregistré un achalandage record. En plus d'accueillir 7 400 visiteurs, l'événement a eu des retombées directes de 347 000 \$. Félicitations à toute l'organisation pour cette belle réussite!

### Soirée illumination

Le 1er décembre dernier, les lumières de Noël ont fait leur apparition au centre-ville de Princeville lors de la Soirée illumination. Petits et grands se sont rassemblés au cours de cette soirée pour célébrer la magie du temps des fêtes. Cette réussite aurait été impossible sans l'implication de l'équipe de la bibliothèque Madeleine-Bélanger, du député d'Arthabaska, Eric Lefebvre, de la Maison des jeunes La Fréquence et de la FADOQ de Princeville.



### Fête de Noël

La Fête de Noël s'est déroulée le 9 décembre dernier au Centre sportif Paul-de-la-Sablonnière. Un merci spécial à la Maison des jeunes La Fréquence, au Centre de la petite enfance La petite bande et au Club de patinage artistique de Princeville qui ont collaboré à l'organisation de l'activité!

## ACTIVITÉS À VENIR

OUVERT OU FERMÉ?

### État de situation des infrastructures

Le service des loisirs, des sports, de la culture et de la vie communautaire vous tiendra continuellement au courant, cet hiver, de l'état de situation des infrastructures sportives. Celles-ci dépendent toujours de la collaboration de dame Nature, malgré le fait que l'équipe veille de façon rigoureuse à l'entretien.

Pour en savoir plus : [www.princeville.quebec/loisirs](http://www.princeville.quebec/loisirs)

### CENTRE SPORTIF PAUL-DE-LA-SABLONNIÈRE

#### Matchs locaux du Titan

Voici l'horaire des matchs du Titan junior AAA à venir au centre sportif :

**Vendredi 26 janvier à 20 h** contre les Braves de Valleyfield

**Vendredi 2 février à 20 h** contre les Inouk de Granby  
*Match présenté par la Ville : 250 billets gratuits à la billetterie le 2 février pour les citoyens de Princeville (preuve de résidence exigée)*

**Mercredi 7 février à 20 h** contre les Cobras de Terrebonne

Pour consulter l'horaire complet : [titanprinceville.com](http://titanprinceville.com)



L'édition 2024 du Défi Château de neige se tient jusqu'au 12 mars 2024. Toute la population est invitée à s'inscrire. C'est gratuit et cela donne la possibilité de participer à plusieurs tirages!

Le château peut avoir été construit par une famille et amis, une garderie ou un CPE, une école ou encore un organisme. À noter qu'il est possible d'obtenir un petit drapeau plastifié à l'effigie du Défi à la réception de l'hôtel de ville durant les heures d'ouverture.

Pour information et inscription :  
[defichateaudeneige.ca](http://defichateaudeneige.ca)



**12 au 21 janvier 2024**



**27 janvier 2024**



**8 au 18 février 2024**

**WWW.PRINCEVILLE.HOCKEY**

## Bibliothèque Madeleine-Bélanger Plusieurs activités prévues cet hiver

L'équipe de la bibliothèque proposera plusieurs activités culturelles à la population tout au long de l'hiver. Dans le cadre des beaux jeudis Madeleine-Bélanger, toujours à 19 h, les soirées de conte seront de retour, tout comme les conférences avec les auteurs et les spectacles de musique.

### Quelques dates à retenir

**1er février** : Conférence avec l'autrice Josée Doucet

**8 février** : Micro concert avec Richard Gamache

**15 février** : Spectacle intime avec Douglas Cappelletto

**22 février** : Soirée États de contes avec Jean Lévis Bédard

### Les samedis Jeunesse

À noter qu'il y aura une heure de bricolage avec Danielle Coulombe, le deuxième samedi du mois, dès 10 h. Pour sa part, Jessica Martineau proposera toujours une heure du conte le troisième samedi du mois, à 9 h 30. Quant au quatrième samedi du mois, les Samedis de jouer sont organisés en collaboration avec les Harmonies Prince-Daveluy à l'attention des 8 ans et plus. Cette activité se déroulera de 9 h 30 à 11 h 30.



### Rappel important – Réservez vos places

Puisque les places sont limitées pour toutes les activités, il est conseillé de réserver dès que possible en communiquant au 819 364-3333, poste 3515. Les réservations peuvent également être faites par courriel à [d.leblanc@princeville.quebec](mailto:d.leblanc@princeville.quebec) ou directement sur la page Facebook de la bibliothèque via l'application Messenger.



## Hockey libre et patinage

Des séances de hockey libre et de patinage sont offertes régulièrement au centre sportif.

Horaire en ligne :  
[princeville.quebec/calendrier](http://princeville.quebec/calendrier)



Programme  
Action Famille-Jeunesse

## Appel de projet prolongé jusqu'au 31 janvier

La Ville de Princeville prolonge l'appel de projets en cours dans le cadre du Programme Action Famille-Jeunesse. Ainsi, les citoyens de 12 ans et plus ont jusqu'au 31 janvier 2024 pour soumettre des projets destinés à la famille et à la jeunesse.

Le montant disponible a été revu légèrement à la hausse et s'établira à 75 000 \$, dont 25 000 \$ seront réservés spécifiquement pour le volet jeunesse (12 à 17 ans).

Pour être admissibles, les projets doivent avoir une durée de vie utile de plus de cinq ans et viser le bien commun. De plus, ils doivent être réalisables sur des terrains ou encore des infrastructures étant la propriété de la Ville de Princeville.

Pour soumettre un projet :  
[actionfamillejeunesse.ca](http://actionfamillejeunesse.ca)

**Les membres du conseil municipal ainsi que les employés de la Ville de Princeville souhaitent la bienvenue à deux nouvelles employées qui ont débuté leurs fonctions il y a quelques semaines déjà.**

## Lucie Veillette intègre l'équipe de la bibliothèque Madeleine-Bélanger

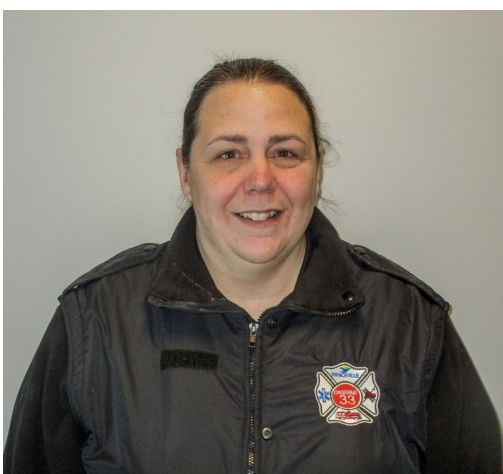
Lucie Veillette a été nommée dernièrement au poste de technicienne en documentation pour la bibliothèque Madeleine-Bélanger. Entrée en fonction le 20 novembre 2023, elle relève du coordonnateur à la bibliothèque et aux activités culturelles.

Elle a pour principale mission d'assurer la supervision et l'assignation des tâches du personnel bénévole. De plus, elle effectue des tâches liées à la promotion, à la planification et au contrôle des activités de la bibliothèque. Elle est également responsable d'accueillir les groupes scolaires et collaborera à la gestion de la collection avec le Réseau Biblio du Centre-du-Québec, de Lanaudière et de la Mauricie.



Détentrice d'un baccalauréat en économie et gestion agroalimentaire à l'Université Laval ainsi que d'une maîtrise en géographie à l'Université du Québec à Montréal, Mme Veillette a réorienté sa carrière. Elle a complété le programme Techniques de la documentation, au Cégep de Trois-Rivières, en 2023.

Avant de se joindre à l'organisation, Mme Veillette a notamment été Technicienne en documentation à la bibliothèque municipale de St-Apollinaire. Durant ses études collégiales, elle a effectué des stages en documentation à Bibliothèque et archives nationales du Québec (BAnQ), à la bibliothèque du Cégep de Drummondville et à la Société d'histoire de Cap-de-la-Madeleine.



## Véronique Beaudoin nommée technicienne en prévention incendie

Le Service de sécurité incendie de la Ville de Princeville est heureux d'accueillir Véronique Beaudoin à titre de technicienne en prévention incendie. La nomination de Mme Beaudoin a été entérinée par les membres du conseil municipal lors de la séance extraordinaire du 27 novembre 2023.

Son dynamisme et ses nombreuses habiletés sur le plan professionnel permettront à l'équipe d'accroître le nombre d'interventions au chapitre de la prévention des incendies.

En poste depuis le 4 décembre dernier au sein du Service de sécurité incendie de Princeville, Mme Beaudoin occupait auparavant les fonctions de technicienne en prévention pour le compte de Promutuel Centre-Sud. Au fil des ans, elle a mené avec succès ses études dans divers domaines, notamment en complétant une technique en prévention des incendies au Cégep de Sherbrooke.

### ORASSE remercie ses précieux partenaires



Éric Côté et la directrice de l'organisme ORASSE, Marie-Claire Boutin.

Un gros merci au Vestiaire Familial St-Eusèbe de Princeville qui depuis quelques années offre à notre organisme des dindes et des bûches de Noël. Cette année, ils ont ajouté du fromage et des pâtés à la viande. L'organisme ORASSE, son équipe et son conseil d'administration vous offrent ses meilleurs vœux et nous vous souhaitons de vivre une très belle année. Que 2024 soit une année de paix pour tous et toutes!

Un gros merci à Éric Côté d'avoir organisé une grande collecte de denrées. Avec l'aide de 32 partenaires locaux, il a amassé plusieurs paniers de Noël et des certificats cadeaux d'épicerie pour 35 familles dans le besoin, d'une valeur totale de 7 000 \$. Grâce à ce geste et à cette grande générosité, plusieurs familles auront pu célébrer de belles fêtes.

**Voici les partenaires :** Eric Côté / Garage R. Côté (1985) Inc. / Élagage Jonny Allaire / Couvertures JDM INC / Chantal Fréchette / Dany Savoie / Marie-Claude Boisvert / Gabriel Côté / D.A. Chauvette inc. / Gazonnaire Vigneault inc. / Les fondations CDL / LCR pompe et traitement d'eau / Roxanne Labarre - Remax Élite / Camions Dynatek / Sablière Lizotte inc. / JIT Laser inc. / Semican / Rose Fournier / Cindy Côté / Mathieu Laflamme / Inter Clôtures Bois-Francs / CBR Laser inc. / Laroche Gaulin CPA inc. / DOM Construction inc. / Alexis Gagné Technologue en architecture / Jean-Claude Fréchette / Catherine Benjamin / TZ Centre du Québec / Geneviève Laroche / Tracteur Chauvette inc. / Christine Demers / Ressource Intermédiaire (RI) de l'Amitié

### Partage St-Eusèbe : Les paniers de Noël ont fait des heureux!

Cette année encore, les gens d'ici ayant demandé un panier de Noël ont été gâtés énormément. C'est grâce à des organismes, des industries, des commerces et des particuliers de la région que l'initiative fut un succès.

Au départ, il faut souligner la contribution monétaire remarquable du Club Lions de Princeville ainsi que des bons d'achat gratuits pour l'achat de couches à toutes les familles ayant de très jeunes enfants. Il faut ajouter le temps de bénévolat offert par le Club Lions pour aider à transporter les paniers le jour de la distribution. Les paniers contenaient tous une dinde, une bûche de Noël, des pâtés à la viande et du fromage en grain offert par le Vestiaire de Princeville, en collaboration avec le restaurant Fromagerie Victoria de Plessisville. Merci au vestiaire pour cette belle initiative.

Il faut aussi mentionner que les gens ont reçu beaucoup de viande de la part de Olymel et de Rosé Mignon. Des aliments dispendieux pour certains, mais qui ont fait la joie de tous les demandeurs. Ils ont reçu des litres de lait, des sacs de pommes de terre de la ferme Fiset, des pains frais offerts par la Boulangerie Lemieux, des œufs de la ferme Embry, du papier hygiénique et des essuie-tout de Cascades.

À cela s'ajoutent de nombreuses denrées amassées dans les écoles et dans les rencontres d'organismes. Impact-Emploi de L'Érable a donné un sac-cadeau de produits pharmaceutiques à remettre avec chaque panier.

Tous les enfants ont pu bénéficier de jolis cadeaux offerts par les personnes ayant pris une enveloppe dans l'arbre de Noël à la Salle de quilles. Merci à Patrice Croteau, instigateur de cette nouvelle tradition qui fait la joie de beaucoup de jeunes démunis. Lors de la remise des paniers, le Partage St-Eusèbe offrait également à chaque famille deux bons d'achat échangeables au IGA de Princeville.

Avec cette liste exhaustive, il serait trop long d'énumérer tous ceux qui ont contribué à faire de Noël 2023 une fête d'abondance, de joie et de magie en donnant de l'argent ou des articles divers. Du fond du cœur, recevez un gros MERCI de notre part!

## Le Vestiaire St-Eusèbe encore très impliqué

**Nous souhaitons à tous et à toutes une bonne année 2024 : santé, paix et amour!**

Le Vestiaire St-Eusèbe a terminé l'année 2023 en complétant les paniers de Noël au nombre de 80 pour ORASSE et de 100 pour le Partage St-Eusèbe en offrant une aide alimentaire à ces deux organismes de Princeville. Pour chaque panier, nous avons offert une dinde et une bûche de Noël avec la coopération du IGA de Princeville.

Aussi, en collaboration avec la Fromagerie Victoria de Plessisville, il y a eu un pâté à la viande et un sac de fromage frais du jour en ajout pour chaque panier.



*Une photo a été prise pour officialiser le don de la Fromagerie Victoria de Plessisville à Orasse et au Partage.*



*Les membres du conseil d'administration en compagnie de Nathalie Gosselin, directrice de l'école Sacré-Cœur.*

### Autres dons effectués dans la communauté

Un don monétaire a été versé à ORASSE en aide pour l'achat d'un camion servant au transport de denrées alimentaires et pour la ressourcerie. Plusieurs organismes ont aussi bénéficié d'un don monétaire depuis le mois de mai : le camp de jour, la Maison Marie-Pagé, la Pastorale, la Maison des jeunes La Fréquence, le Relais pour la Vie, Les Amis de l'Art, le Foyer St-Eusèbe, la Fabrique pour aider au remplacement du système de chauffage de l'église et l'école Sacré-Cœur de Princeville.

Comme d'autres organismes communautaires, le Vestiaire est activement sollicité et a dû refuser certaines demandes ou diminuer les dons. Le Vestiaire étant un organisme communautaire sans but lucratif dépendant des ventes du magasin, et avec le contexte économique actuel instable, nous devons peut-être resserrer les critères pour faire face aux imprévus de 2024.

Nous remercions Les Tricots Duval et Raymond Ltée et le Festival du Cheval pour leur générosité. Nous sommes aussi reconnaissants envers toute la population de Princeville et des environs pour les dons de vêtements propres en bonne condition et les divers articles. Grâce à vos dons et vos achats en magasin, jumelés au travail de tous les bénévoles, nous pouvons vous offrir des vêtements et articles à moindre coût afin de nous permettre de redonner à la communauté de Princeville.

En guise de rappel, le magasin est ouvert le mercredi de 13 h à 16 h et le vendredi de 18 h à 21 h. Quant au bac de récupération, il est accessible les mardis et jeudis de 8 h à 18 h.

*L'équipe des bénévoles du Vestiaire St-Eusèbe*

### PROGRAMME BIENVENUE À PRINCEVILLE!

Les nouveaux arrivants (locataires ou propriétaires) peuvent recevoir de nombreux renseignements utiles par rapport à leur nouveau milieu de vie et même des certificats cadeaux de commerçants locaux!

Pour information : [princeville.quebec/nouveaux-arrivants](http://princeville.quebec/nouveaux-arrivants)

# UNE PIERRE - DEUX COUPS

## Plus de 220 000 semences d'arbres distribuées depuis les débuts du projet

Depuis son lancement en 2020, le projet Une Pierre – Deux Coups a permis la distribution de 220 285 semences d'arbres auprès de nombreuses familles dans quelques régions du Québec.

Uniquement en 2022-2023, ce sont 106 285 semences qui ont été distribuées gratuitement à des familles afin que les jeunes puissent passer à l'action en produisant des arbres à la maison pour eux.

Appuyé par la Ville de Princeville, le projet Une Pierre – Deux Coups a connu un tel déploiement en misant sur des acteurs locaux et régionaux. Voici quelques exemples que nous appelons <filons> : Union des producteurs agricoles, Centres de services scolaires, Municipalités, Syndicats de l'enseignement, CEGEP, Établissements scolaires, Association des retraités de l'enseignement et santé Cœur et Centre-du-Québec (AREQ).

« Dans le cadre du 175e anniversaire de la Ville de Princeville, nous avons modifié le nom d'Une Pierre – Deux Coups en Une Pierre – Trois Coups pour marquer de façon spéciale le 175e. Toutes les initiatives mises de l'avant ont permis la distribution de 5 889 semences dans la communauté Princevilloise », explique l'instigateur du projet Yvon Camirand. Celui-ci se dit également impressionné par le nombre de commandes reçues directement par le biais du site Internet de la Ville de Princeville. Au total, 17 672 semences ont été distribuées auprès des internautes ayant utilisé le bon de commande en ligne.

### Des retombées importantes pour tous les jeunes

Si le projet a généré une belle mobilisation auprès des intervenants et de la communauté, il est important de parler de l'apport des jeunes. Leur implication dans la cueillette et la distribution des semences est très importante sur le plan éducatif, comme l'explique M. Camirand : « C'est une occasion pour le jeune de se découvrir des qualités en réalisant une telle initiative. Le projet favorise aussi le développement de la personne dans un espace de conscience sociale ».

Comme a pu le constater M. Camirand en se chargeant lui-même de la distribution des semences au Centre-du-Québec en milieu agricole, le projet est très apprécié. « En les rencontrant, pour reprendre leurs mots, ils m'ont tout simplement remercié pour ce super projet. Les familles participantes sont heureuses d'y prendre part. Soutenus par leurs parents, les jeunes deviennent des acteurs et non des spectateurs face à l'enjeu de protéger notre environnement », mentionne-t-il. Il faut rappeler que l'arbre a la faculté de protéger les êtres humains contre les changements climatiques. « Nous travaillons aussi en amont pour la santé puisque l'arbre nous permet un milieu de vie sain, en plus de nourrir le monde », conclut-il.

Pour en savoir plus : [princeville.quebec/une-pierre-deux-coups](http://princeville.quebec/une-pierre-deux-coups)



*En réalisant cette murale, toujours présente à la Polyvalente La Samare de Plessisville, sur le mur extérieur de la classe, mes étudiants de 1996-1997, désiraient partager aux autres jeunes cette façon de voir l'importance de l'arbre pour maintenir l'équilibre sur notre planète, ce vers quoi tend le projet Une Pierre – Deux Coups, sous projet d'Un Arbre – Une Vie.*

*L'espoir est de voir toute une communauté se prendre en main pour faire face aux différentes problématiques que nous vivons et celles appréhendées à venir. C'est par et pour les jeunes soutenus par des adultes que le tout doit se réaliser, ainsi ils pourront dire : « J'étais là! »*



# Club LIONS de Princeville Inc.

## Levée de fonds pour les oeuvres LIONS

### Félicitations à nos gagnants(es)

#### Gagnants de 1000\$

24-09-2023 *Lisette Lemay, Diane Houde  
P.-Émile Côté, P.-Henri Bédard et  
Denise D.Baillargeon*

24-09-2023 *Madeline Robichaud, Lucie Dusseault  
Hélène Croteau et Brigitte Croteau*

15-10-2023 *Ligue Amitié Hockey F. St-Pierre*

15-10-2023 *Louise Bergeron et Dominic Doucet*

04-11-2023 *Guylaine Boisvert et Rollande Blondeau*

04-11-2023 *Nicole, Pierrette, Claire Cloutier et  
Rollande Blondeau*

04-11-2023 *Luc Levasseur*

#### Gagnants de 100\$ 02-12-2023

*François Pineau*

*Francine Duhaime*

*Pare Brise Plexi-Verres*

*Gilles Fortier*

*Serge Bizier*

*Clément Pellerin, Louis Bernier  
et Denise Bouffard*

*Pauline Demers Dostie*

*Marc-André Fortin*

*Angèle Larochelle*

*Gilles Michel et Floriant Huot*

**Un Grand Merci pour votre soutien année après année**

### Président 2023 - 2024 François Levasseur

Denise D. Baillargeon  
Micheline B. Beauvillier  
Hervé Blondeau

Jean-Louis Deshaies  
Danielle Duhaime  
Serge Duhaime

Alex Dumai  
Simon Pellerin  
Denis Ricard  
Réjean Senez



*Bonne Année!*



## Bénéficiaires des oeuvres **LIONS**

*Partage St-Eusèbe      Aide alimentaire*

*Formation d'un chien d'assistance Anakim*

*Soirée de Noël pour personnes handicapées*

*Lunettes et vêtements pour personnes défavorisées*

*St-Norbert cadeaux de Noël pour les moins de 12 ans*

*Gala méritas École Ste-Marie      Fondation Hôtel-Dieu*

*Fondation maladies de l'oeil      LCIF réfugiés d'Ukraine*

*Harmonie Prince-Daveluy      ORASSE      Soccer mineur*

*Conférence de Guy Huard (personne non voyante)*

*Baseball mineur      Hockey Bantam & Midget*

*Inscription au concours affiche de la paix*

*Maison des jeunes "La fréquence"      APHE*

*FADOQ      Chorale Amis de l'art      Quilles-O-Thon*

*LCIF (désastre feu de forêt)      Handicap Actions*

*Fondation INLB (Institut Nazareth Louis Braille)*

*Fondation des Lions du Canada école de chiens guide*

*Audiothèque (Oreille qui lit)      Oeuvres du gouverneur*

*La fondation HTAPQ (hypertension pulmonaire Québec)*

*Paralysie cérébrale      Patinage artistique Les Chrysalides*



Les membres du Club Lions sont fiers de pouvoir offrir leur aide pour servir la communauté.



Si vous avez de l'intérêt pour faire du bénévolat, nous serions heureux de vous accueillir parmi nous.

Notre adresse courriel : [club.lions.princeville@gmail.com](mailto:club.lions.princeville@gmail.com)



**PRINCEVILLE**  
Authentiquement familiale

**Course Boîtes à savon**

**SEPTEMBRE 2024**

*Surveillez nos publicités.*



LA VILLE DE PRINCEVILLE PRÉSENTE



# CARNAVAL D'HIVER PRINCEVILLE

**26 JANVIER**

**PARTY DANS  
LES BOIS**

18h à 22h  
**GRATUIT**

**Bar • DJ • Éclairage • Feu de joie • Grignotines**

Au bout du sentier rouge à l'Érablière de Stanfold  
Service de navette tout au long de la soirée  
Départ à pied du stationnement Fréchette du PMS [3.5km]  
Départ en navette du stationnement Fréchette du PMS avec Autobus ROBO  
Retour à pied [3.5km] ou en navette

Aucune inscription requise • Alcool de l'extérieur interdit  
Interdiction de se rendre sur le site en se stationnant sur le rang 8

## CLASSIQUE HIVERNALE MAHG

présentée par Excavation Bois-Francs et Fruit d'Or

De 9h à 18h

En association avec  
le Hockey Mineur de Princeville



Fruit d'Or

## ZONE DU MONT APIC



Pente école de ski | 13h à 17h  
Matériel fourni | Zone chauffée pour se changer

## 13H À 17H

Tours de traîneau à chevaux  
avec Oscar Lessard  
Prêt de trottinettes des neiges  
Prêt de cerfs-volants géants  
Mini-ferme avec la Fermette Majo

## 10H À 17H

Glissade sur tubes avec le programme Santé Globale  
[Apportez votre matériel / 30 tubes sur place]  
Patinage musical  
Randonnée à raquettes [Prêt de raquettes gratuit]  
Jeu de quilles géant  
Prêt de Fat bike

## TOUT AU LONG DE LA JOURNÉE

Bar au profit du  
Cercle de Fermières  
Feu de joie

Cantine et boissons chaudes  
au profit du  
Soccer Mineur Princeville



**27 JANVIER 2024 AU PARC MULTISPORTS | GRATUIT**

En cas de mauvaise température, certaines activités seront transférées au lendemain.

Fruit d'Or



Home  
hardware

EUPHONIE

R. Core



SANTÉ GLOBALE

PRINCEVILLE



ROBO FOIRE  
AUTOBUS  
BIÈRES, BOUFFE & CULTURE